Commune de

NIEDERROEDERN



S'Rederer Blädel

JUILLET 2022 - N° 95



Conseil Municipal du 11 juillet 2022



1. Désignation du secrétaire de séance

Le Conseil Municipal désigne Mme SCHEHR Katia comme secrétaire de séance.

2. Demande de fonds de concours à la CCPR pour l'éclairage public rue de Bellac

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, demande un fonds de concours à la Communauté de Communes de la Plaine du Rhin d'un montant de 11 962,28 € (30% après déduction du FCTVA et des subventions d'une dépense restante de 39 874,27 € TTC) pour l'éclairage public de la rue de Bellac. Adopté à l'unanimité.

3. Rénovation de toiture du préau du Club House au stade de foot

Le Maire présente au Conseil Municipal le devis que le FC Niederroedern a fait réaliser par l'entreprise METZGER Renov'bati de Rittershoffen pour la pose d'un échafaudage, le lattage, la couverture et la zinguerie du préau du Club House, sachant que le club a déjà fait l'acquisition des tuiles. M. le Maire propose que la commune participe au coût de ces travaux sous forme de subvention qui sera versée au FC Niederroedern.

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, demande au FC Niederroedern de fournir encore d'autres devis pour les comparer avant de prendre une décision concernant la hauteur de la participation, et décide de remettre ce point à l'ordre du jour de la prochaine séance. Adopté à l'unanimité.

4. <u>Avis concernant la demande de PER (Permis Exclusif de Recherches) de la société Lithium de France S.A.</u>

M. le Maire présente au Conseil Municipal le dossier de la société Lithium de France S.A. qui a déposé une demande d'octroi de permis exclusif de recherches de gîtes géothermiques auprès de la Préfecture du Bas-Rhin.

L'avis du Conseil Municipal a été sollicité par courrier de la Préfète du Bas-Rhin en date du 27/06/2022.

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, se prononce contre ce projet à 9 voix contre et 3 abstentions.

5. Présentation de l'opération 1 Arbre 1 Naissance

Après avoir assisté à la présentation de l'opération 1 Arbre 1 Naissance par l'intervention de deux membres de l'Association Jardins et Vergers de l'Outre-Forêt (AJVOF) en début de réunion à 19h30,

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, décide de participer à l'opération 1 Arbre 1 Naissance et autorise le Maire à signer la convention avec l'Association Jardins et Vergers de l'Outre-Forêt (AJVOF) et tout document s'y rapportant. Adopté à l'unanimité. .../...

6. Divers

- a) <u>Présentation du compte-rendu 2021 de concession de distribution publique d'électricité de l'ES</u>
- b) Organisation de la cérémonie du 14 Juillet
- c) <u>Durée hebdomadaire de service des ATSEM</u>
- d) Demande de subvention à la CEA

Pour les travaux d'isolation extérieure et volets roulants solaires prévus sur le bâtiment de l'école et de la bibliothèque.

Pour info : vous trouverez sur le site de la commune, rubrique Mairie, la publication du compte-rendu complet.



Photo prise lors de la signature de la charte 1 Naissance 1 Arbre.



Les Anniversaires

05 août : Mme Marguerite Fritz, 85 ans

07 août : Mme Marie-Rose Karcher, 80 ans

13 août : Mme Hélène Fischer, 88 ans

19 août Mme Monique Criqui, 83 ans

23 août : M. Robert Eberhardt, 86 ans

25 août: M. Jean-Claude Scherer, 77 ans

31 août: Mme Marthe Hoffarth, 94 ans



Bienvenue à nos nouveaux concitoyens!



85 ans pour STEIGER Frieda

Frieda est née le 24 juillet 1937 à Steinseltz au foyer des époux Bossert. Elle a passé son enfance à Hohwiller où elle a grandi avec ses 3 frères. Après avoir fréquenté l'école primaire de Hohwiller, elle est restée à la maison familiale pour aider dans l'exploitation agricole de ses parents.

En 1958, elle s'est mariée avec Alfred Steiger, originaire de Niederroedern. De leur union sont nés 5 enfants : Gilbert en 1959, Danielle en 1960, Charles en 1962, André en 1964 et Betty en 1966. Frieda était bien occupée à la maison en élevant ses 5 enfants et en prenant soin de ses beaux-parents,

qui habitaient au même foyer. Le cercle familial s'est agrandi de 12 petits-enfants et de 11 arrière-petits-enfants dont Frieda est très fière.

Frieda garde toujours le sourire et est bien entourée de sa famille. Elle aime travailler dans son potager et faire des promenades avec son mari Alfred dès que le temps le permet. Elle est une excellente cuisinière et notamment une pâtissière hors norme, ses enfants apprécient particulièrement son « Frankfurter Kranz » parmi tant d'autres gâteaux. Frieda jouit d'une excellente santé et savoure la vie quotidiennement.

Le maire Denis Drion et son premier adjoint Charles Strobel sont venus la féliciter pour son bel âge et lui ont remis le cadeau de circonstance.



Denis Drion

La retraite pour notre employée communale Mireille SCHMITT



Entourée par sa famille, les employés municipaux, le conseil municipal de Niederroedern, le maire honoraire, les collègues des agences postales communales de Salmbach et de Rittershoffen, Mireille SCHMITT a eu la joie de faire valoir ses droits à la retraite lors d'une soirée à la mairie de Niederroedern.

Le maire Denis Drion a fait un discours d'accueil et a retracé la carrière de Mireille Schmitt en tant qu'agent communal. Mireille a commencé sa carrière d'employée communale en 1999 en enchaînant plusieurs contrats à durée déterminée. C'est en 2001 qu'elle passa stagiaire pour devenir titulaire du poste en 2002, et notamment comme responsable de l'agence postale communale à partir de 2006. Toujours avec beaucoup de rigueur et pleine de bonne volonté, elle s'est investie, sans faille dans ses fonctions.

Après la remise du cadeau de la commune, Mireille a remercié l'assemblée avec le sourire et une émotion certaine. Après avoir félicité Mireille et lui avoir souhaité une excellente retraite, l'assemblée a été conviée par le maire à un verre de l'amitié offert par la commune de Niederroedern.

DEMANDE DE CARTE D'IDENTITE:



- Je peux faire ma **prédemande en ligne via un ordinateur**, une tablette ou un smartphone.
- Je crée pour cela un compte personnel sur le site de l'agence nationale des titres sécurisés : **ants.gouv.fr** et je saisis mon état civil et mon adresse dans la rubrique « Réaliser une prédemande passeport/CNI ».
- Je prends note du numéro de prédemande qui m'est attribué et je rassemble toutes les pièces justificatives.
- **Je prends rendez-vous dans l'une des mairies équipées de bornes biométriques** : mairies de Seltz (03 88 05 89 05), de Lauterbourg (03 88 94 80 18), de Wissembourg (03 88 54 87 87), de Haguenau (03 88 90 68 50), de Bischwiller (03 88 53 99 53). D'autres mairies sont également équipées de ce dispositif **mais pas la mairie de Niederroedern**.

Des formulaires papier sont disponibles dans toutes les mairies si vous n'avez pas accès à internet. La prédemande par internet est à privilégier.

La prédemande par internet ou le formulaire papier est obligatoire, ainsi que toutes les pièces justificatives demandées, avant d'aller à l'une des mairies concernées.

<u>Attention</u>: Les CNI délivrées à des personnes majeures entre le 1° janvier 2004 et le 31 décembre 2013 sont prolongées de 5 ans, et sont donc valables 15 ans au lieu de 10 comme indiqué sur le titre.

Le renouvellement anticipé de ces CNI n'est possible que si l'usager est en mesure de justifier de son intention de voyager à l'étranger et à condition qu'il ne soit pas titulaire d'un passeport valide.

La carte d'identité est gratuite sauf en cas de perte ou de vol (25 € en timbres fiscaux).



Reprise des cours de français langue étrangère à Seltz (par groupe de niveau)

FRANZÖSISCHKURS IN SELTZ

renee.jacek@greta-nord-alsace.com.

<u>REUNION D'INFORMATION / INFOABEND</u> : Dienstag den 13. September 2022 um 18:00 im Collège Charles de Gaulle 3 rue du Général de Gaulle in SELTZ

Französischkurse in Kleingruppen – wöchentliche Abendkurse von 18:00 bis 20:00 – insgesamt 50 Stunden.

Anmeldung bei Herr ECKART (Ausbildungsassistent) Greta Nord-Alsace in Haguenau – tél 03 88 06 16 64 oder <u>guillaume.eckart@greta-nord-alsace.com</u> oder Frau JACEK (Koordinatorin) Greta Nord-Alsace in Haguenau – tél 06 60 22 14 84 oder

Enfin les festivités ont pu reprendre cette année la veille du 14 juillet!

Le 13 juillet est maintenant devenu une journée bien chargée pour le conseil municipal de Niederroedern. D'abord dans la matinée, les 14 juillet wecks sont distribués aux personnes à partir de 75 ans. Même Louane a mis la main à la pâte pour aider sa maman Jennifer Graf dans la distribution.

Quelques mots sur l'origine du « 14 juillet Wecks » : Son origine se situerait aux alentours du 15ème siècle, au temps où régnait Friedrich III.

Cette brioche de la liberté appelé aussi « Kaiserweck » a été

distribué par l'empereur Guillaume I puis Guillaume II aux enfants de l'Alsace et Lorraine, entre 1830 et 1848, pour marquer le début des grandes vacances scolaires de l'époque. Effectivement, à partir de 1830, les vacances étaient prolongées de deux semaines et commençaient donc le 14 juillet.



Depuis des décennies, cette tradition s'est perpétuée et notamment à Niederroedern depuis 2008, la brioche a retrouvé sa forme d'antan et est préparée avec beaucoup de soin par notre boulanger Antoine! En soirée, c'était au tour des enfants, entre 3 et 14 ans, de rejoindre le maire Denis Drion, au hall du Stade de Niederroedern, pour récupérer leur wecks.

Par la suite, les citoyens se sont retrouvés nombreux pour faire la fête, et surtout pour danser sur les musiques de tout genre sous les drapeaux tricolores, qui faisaient office de décoration. Vers 23 h un feu d'artifice a été lancé pour célébrer dignement la fête de la République.

Les gens étaient ravis de se retrouver, de pouvoir échanger et de passer une soirée dans de bonnes conditions!

Un grand merci à l'ensemble des conseillers municipaux pour leur aide précieuse lors de cette belle fête.

Merci à Florence Groff pour les belles photos!

A toutes et à tous, j'en profite pour vous souhaiter un bel été! Qu'il soit serein, reposant et plein de soleil!







MESSTI 2022 Football Club Niederroedern

Vendredi 5 août 2022

19 h 00

Les vétérans

SCHEIBENHARDT # RASTATT

Repas du soir sur place : Grillade + Tartes flambée

Samedi 6 août 2022

17 h 00

Les seniors

NIEDERROEDERN # TRIMBACH

Repas du soir sur place : Grillade + Tartes flambée + Pizza

Dimanche 7 août 2022

17 h 00

Match de gala

SCHEIBENHARD-1 # STEINSELTZ-1

Repas du soir sur place : Grillade + Tartes flambée + Pizza

Lundi 8 août 2022

A partir de 18 h : soirée Knack bière au club-house du FCN.
Pour les habitués

LA BIBLIOTHEQUE est ouverte tout l'été aux heures suivantes :

LUNDI de 18h à 19h - samedi de 17h à 18h.

et fermée pendant les congés scolaires les lundis de 16h00 à 17h10

Oktoberfest FC Niederroedern

24.09.2022 au stade a partir de 19:00 h sous chapiteau chauffé











réservation chez André Perriot 06.41.39.71.42 ou 03.88.86.12.62

Réservation uniquement!

INFORMATION COMMUNALE:

La Mairie de NIEDERROEDERN sera fermée pour congés annuels du 8 au 12 août 2022 inclus.

L'Agence Postale Communale sera **fermée le vendredi 12 août 2022**. Les lettres recommandées et les colis seront à chercher au Bureau de Poste de SELTZ pendant les heures d'ouverture.

En août à Niederroedern et environs :

Du vendredi 5 au lundi 8 août : MESSTI DU FCN : voir flyer à l'intérieur du bulletin.

Lundi 8 août à Seltz: DON DE SANG

de 16h30 à 20h00 à la Maison des Loisirs et de la culture. Les stocks de produits sanguins sont bas. Chaque don est important, les malades comptent sur nous et sur vous! Grillades - fruits de saison Prise de RDV non obligatoire.

Collecte sur RDV Flashez le QR-CODE : ou connectez-vous :



https://mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr

Et en septembre:



<u>Dimanche 4 septembre</u>: Journée portes-ouvertes au **Poney-Club « Les Écureuils ».**

Renseignements auprès de Caroline Fritz au 06.09.04.72.52.



Jeudi 22 septembre à Lauterbourg : permanence de la caisse de retraite allemande (Deutsche Rentenversicherung), dans les locaux de l'INFOBEST PAMINA : Les frontaliers souhaitant obtenir des informations sur leur retraite allemande auront la possibilité de s'entretenir avec un expert de la *DRV*. Les experts sont disponibles de 9h à 12h et de 13h30 à 15h30.

La prise de rendez-vous par téléphone (03 68 33 88 00), ou par mail (<u>infobest@eurodistrict-pamina.eu</u>) auprès de l'INFOBEST PAMINA est impérative.

Samedi 24 septembre: OKTOBERFEST DU FCN: voir flyer à l'intérieur du bulletin.

<u>Rédaction – mise en page – impression : mairie de Niederroedern – tél : 03.88.86.51.37</u> **Site internet : www.niederroedern.fr – courriel : mairie@niederroedern.fr – Dépôt légal 2011**